

📱 Návod ke spárování Wi-Fi termostatu s aplikací Smart Life

Úvod

Přečtěte si pozorně návod k obsluze předtím, než zahájíte práci s přístrojem.

Obzvláště dbejte všech varování a bezpečnostních upozornění. Návod si uschovejte pro pozdější nahlédnutí.

Příprava k připojení k Wi-Fi

Budete potřebovat mobilní telefon s připojením 4G a bezdrátový router s 2.4 GHz.

Aktivujte na Vašem telefonu Bluetooth a připojte mobilní telefon k 2.4GHz Wifi síti (ne 5GHz), ke které budete připojovat i termostat. Zkontrolujte, zda má Wifi síť v místě termostatu kvalitní signál.



Krok 1 – Stáhněte si aplikaci
Vyhledejte na Google Play „Smart life“, uživatelé iPhone vyhledají „Smart life“ v App Store.

Krok 2 – Zaregistrujte si účet

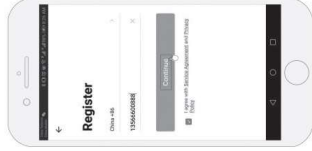
- Po instalaci klepněte na registrovat (Obr. 2-1).
- Přečtěte a potvrďte přijetí obchodních podmínek (Obr. 2-2).
- Vytvořte registraci, vyberte region a klikněte na tlačítko „Continue“ (Obr. 2-3).
- Na email nebo SMS obdržíte 6 místný ověřovací kód, který zadáte do aplikace (Obr. 2-4).
- Zadejte heslo a potvrďte tlačítkem „Done“ (Obr. 2-5).



Obr. 2-1



Obr. 2-2



Obr. 2-3



Obr. 2-4



Obr. 2-5

Krok 3 – Informace k vytvoření domácnosti (Obr. 3-1)

- Zadejte název domácnosti (Obr. 3-2).
- Vyberte nebo přidejte room (Obr. 3-2).
- Povolte oprávnění k poloze (Obr. 3-3) a vyplňte umístění termostatu (Obr. 3-4).



Obr. 3-1



Obr. 3-2



Obr. 3-3



Obr. 3-4

Krok 4a – Připojení k Wifi (EZ režim) 📶

- Přejděte do nastavení telefonu a ujistěte se, že jste připojeni ke stejné Wifi síti jako ovládané zařízení. Wifi nesmí být 5 GHz. Dále na telefonu ponechte zapnuté Bluetooth nebo zapněte.
- Na telefonu v aplikaci klikněte na „Add Device“ nebo „+“ v pravém horním rohu aplikace (Obr. 4-1) a v sekci „small appliance“ nebo „small home appliances“ vyberte typ zařízení „Thermostat“ (Obr. 4-2).
- Při zapnutém termostatu současně stiskněte a držte tlačítka 📶 a 🏠, dokud nezačnou blikat obě ikony (📶 a 🏠), které indikují aktivaci EZ módu. To může trvat 5-20 sekund.
- Ujistěte se, že ikony 📶 a 🏠 na termostatu rychle blikají, přejděte do aplikace v telefonu a potvrďte Icon Rapidly Blink. Zadejte heslo k Vaší Wifi síti a potvrďte (fig 4-4). Aplikace se následně s termostatem spáruje automaticky (Obr. 4-5). Toto může trvat cca 5-90 sekund.

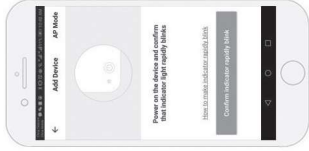
Pokud se zobrazí chybová zpráva, ověřte, že jste zadali správné heslo k Wi-Fi (velká a malá písmena jsou důležitá), že nejste připojeni přes 5G síť a že síla signálu je dostatečná. Název místnosti lze po připojení zařízení upravit.



Obr. 4-1



Obr. 4-2



Obr. 4-3



Obr. 4-4



Obr. 4-5



Obr. 4-6



Obr. 4-7

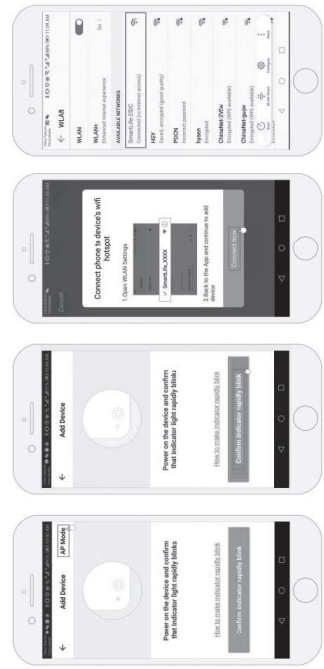


Obr. 4-8

Krok 4b – Alternativní metoda připojení (AP režim)

Tuto metodu použijte pouze v případě, že selže párování podle kroku 4a

- Na telefonu stiskněte „Add Device“ nebo „+“ a pravém horním rohu aplikace (Obr. 4-1) a v sekci „small appliance“ nebo „small home appliances“ vyberte typ zařízení „Thermostat“ a stiskněte „AP Mode“ v pravém horním rohu (Obr. 5-1).
- Při zapnutém termostatu současně stiskněte a držte tlačítka 📶 a 🏠, dokud nezačne blikat ikona 📶. To může trvat 5-20 sekund. Pokud bliká i druhá ikona 🏠, uvolněte tlačítka a znovu stiskněte 📶 a 🏠, dokud nezačne blikat jen 📶.
- V aplikaci klikněte na „light is blinking“ a zadejte heslo k Wifi síti (Obr. 4-4).
- Stiskněte „Connect now“ a vyberte Wifi signál zařízení (Smartlife-XXXX) (Obr. 5-3 a 5-4).
- Vraťte se zpět do aplikace a klikněte na „Connect“, aplikace se následně automaticky připojí (Obr. 4-5). Tento proces může trvat přibližně 5 - 90 sekund (Obr. 4-6). Následně máte možnost změnit název termostatu (Obr. 4-7).



Obr. 5-1

Obr. 5-2

Obr. 5-3

Obr. 5-4

Krok 5 – Změna typu senzoru

Stiskněte tlačítko nastavení (Obr. 4-8) v pravém dolním rohu.

Stiskněte „Sensor type option“ a zadejte heslo (123456). Poté se zobrazí tři možnosti:

1. „Single built-in sensor“ (vestavěný senzor) pro měření teploty využívá pouze vestavěné teplotní čidlo termostatu (toto nastavení se nedoporučuje).
2. „Single external sensor“ (externí senzor) pro měření teploty využívá pouze podlahové teplotní čidlo (ideální pro koupelny, kde je termostat instalován mimo místnost).
3. „Internal and external sensors“ (vestavěný a externí senzor) pro měření teploty využívá obě čidla (nejběžnější nastavení).

Po výběru typu senzoru zkontrolujte, že možnost „Set temp max“ (max. nastavitelná teplota) je nastavena na vhodnou teplotu pro vaši podlahu.

Poznámka: s elektrickým podlahovým vytápěním vždy používejte i podlahové teplotní čidlo. Předejdete tak možnému poškození podlahové krytiny.

Krok 6 – Nastavení teplotního programu

Stiskněte tlačítko nastavení (Obr. 4-8) v pravém dolním rohu. Ve spodní části nabídky najdete dvě samostatné možnosti s názvy „week program type“ (typ týdenního programu) a „weekly program setting“ (nastavení týdenního programu).

„Week program“ dává na výběr ze 3 možnosti rozvrhu nastavení 5+2 (Po-Pá + So-Ne), 6+1 (Po-So + Ne) nebo 7 dní (Po-Ne).

„Weekly program“ umožňuje nastavit čas a teplotu během dne v různých časových úsecích.

Pro každý den máte k dispozici šest úseků, ve kterých můžete nastavit čas i teplotu.

Úsek 1	Úsek 2	Úsek 3	Úsek 4	Úsek 5	Úsek 6
Vstávání	Odchod	Návrat	Odchod	Návrat	Spaní
06:00	08:00	11:30	13:30	17:00	22:00
20 °C	15 °C	20 °C	15 °C	20 °C	15 °C

Pokud nepotřebujete, aby teplota během dne kolísala, můžete nastavit stejnou teplotu v úsecích 2, 3 a 4, aby se znovu nezvyšovala až do času uvedeného v úseku 5.

Další funkce

Prázdninový režim: termostat můžete naprogramovat tak, aby byl zapnutý na nastavenou teplotu po dobu až 30 dnů, takže v době vaší nepřítomnosti bude v domě stabilní teplota.

Funkci lze aktivovat v části režim (Obr. 4-8), kde máte možnost nastavit počet dnů v rozmezí 1-30 a teplotou do 27 °C.

Dětský zámek: tato možnost vám na dálku umožňuje uzamknout termostatu, aby nebylo možné provádět změny v nastavení. Funkci lze aktivovat stlačením symbolu (Obr. 4-8).

Pro odemknutí opět stlačte symbol (Obr. 4-8).

Slučování zařízení: můžete propojit více zařízení dohromady jako skupinu a ovládat je současně. Toto lze provést kliknutím na (Obr. 4-8) v pravém horním rohu a poté kliknutím na možnost „Create Group option“ (vytvořit skupinu). Vyberte termostaty, které chcete do skupiny zahrnout, potvrďte výběr a pojmenujte skupinu.

Správa rodiny: do své rodiny můžete zahrnout další lidi a umožnit jim ovládat zařízení, která jste propojili. Na domovské obrazovce klikněte na „Family name“ (název rodiny) v levém horním rohu a poté zvolte „Family Management“ (správa rodiny). Vyberte rodinu, kterou chcete spravovat, a zvolte možnost „to Add Member“ (přidat člena). Zadejte telefonní číslo nebo e-mailovou adresu, kterou osoba použila pro registraci v aplikaci a odešlete pozvánku.

TIPA, spol. s r.o.

Sadová 2749/42, 74601 Opava, Česká republika

www.tipa.eu

SK Návod na spárovanie Wi-Fi termostatu s aplikáciou Smart Life

Úvod

Prečítajte si pozorne návod na obsluhu predtým, ako zahájite prácu s prístrojom. Obzvlášť dbajte na všetky varovania a bezpečnostné upozornenia. Návod si uschovajte pre neskoršie nahliadnutie.

Príprava na pripojenie k Wi-Fi

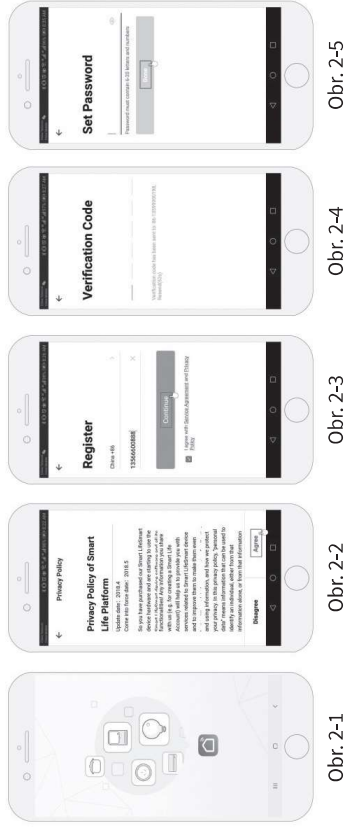
Budete potrebovať mobilný telefón s pripojením 4G a bezdrôtový router s frekvenciou 2.4 GHz. Na telefóne aktivujte Bluetooth a pripojte ho k 2.4GHz Wi-Fi sieti (nie 5GHz), ku ktorej budete pripájať aj termostat. Skontrolujte, či má Wi-Fi sieť v mieste inštalácie termostatu dostatočne silný signál.

Krok 1 – Stiahnite si aplikáciu

Vyhľadajte na Google Play „Smart life“, užívateľé iPhone vyhľadaj „Smart life“ v App Store.

Krok 2 – Zaregistrujte si účet

- Po inštalácii klepnite na „Registrovať“ (Obr. 2-1).
- Prečítajte si a potvrďte prijatie obchodných podmienok (Obr. 2-2).
- Vytvorte si registráciu, vyberte región a kliknite na tlačidlo „Continue“ (Obr. 2-3).
- Na e-mail alebo SMS obdržíte 6-miestny overovací kód, ktorý zadáte do aplikácie (Obr. 2-4).
- Zadajte heslo a potvrďte kliknutím na „Done“ (Obr. 2-5).



Obr. 2-1

Obr. 2-2

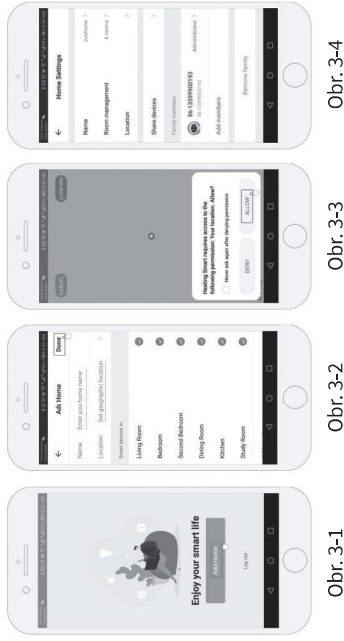
Obr. 2-3

Obr. 2-4

Obr. 2-5

Krok 3 – Informace k vytvoreniu domácnosti (Obr. 3-1)

- Zadajte názov domácnosti (Obr. 3-2).
- Vyberte alebo pridajte miestnosť (Obr. 3-2).
- Povoľte oprávnenie k polohe (Obr. 3-3) a vyplňte umiestnenie termostatu (Obr. 3-4).



Obr. 3-1

Obr. 3-2

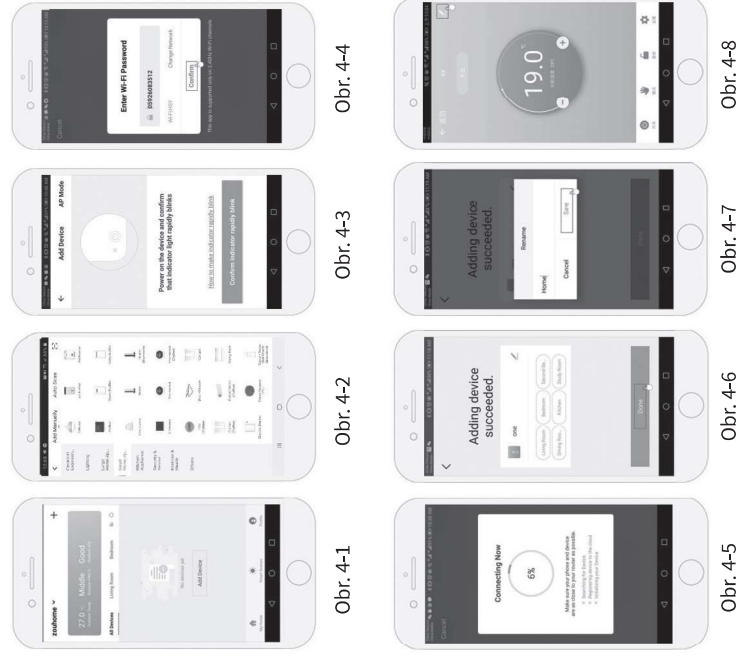
Obr. 3-3

Obr. 3-4

Krok 4a – Pripojenie k Wi-Fi (EZ režim)

- Prejdite do nastavení telefónu a uistite sa, že ste pripojení k rovnakej Wi-Fi sieti ako ovládané zariadenie. Wi-Fi nesmie byť 5 GHz. Ďalej nechajte na telefóne zapnutý Bluetooth alebo ho zapnite.
- V aplikácii na telefóne kliknite na „Add Device“ alebo „+“ v pravom hornom rohu aplikácie (Obr. 4-1) a v sekcii „small appliance“ alebo „small home appliances“ vyberte typ zariadenia „Thermostat“ (Obr. 4-2).
- Pri zapnutí termostatu súčasne stlačte a držte tlačidlá a , kým nezačnú blikať obe ikony (a), ktoré indikujú aktiváciu EZ módu. To môže trvať 5-20 sekúnd.
- Uistite sa, že ikony a na termostate rýchlo blikajú, choďte do aplikácie v telefóne a potvrďte Icon Rapidly Blink. Zadajte heslo k vašej Wi-Fi sieti a potvrďte (Obr. 4-4). Aplikácia sa následne s termostatom automaticky spája (Obr. 4-5). Toto môže trvať približne 5-90 sekúnd.

Ak sa zobrazí chybová správa, overte, či ste zadali správne heslo k Wi-Fi (veľké a malé písmená sú dôležité), či nie ste pripojení cez 5G sieť a či je sila signálu dostatočná. Názov miestnosti je možné po pripojení zariadenia upraviť.



Obr. 4-1

Obr. 4-2

Obr. 4-3

Obr. 4-4

Obr. 4-5

Obr. 4-6

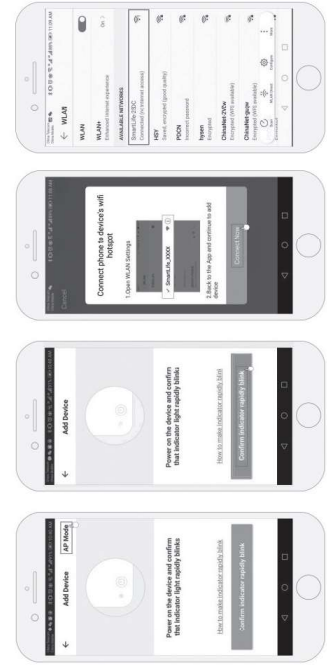
Obr. 4-7

Obr. 4-8

Krok 4b – Alternatívna metóda pripojenia (AP režim)

Tuto metódu použijte pouze v případě, že selže párování podle kroku 4a

- Na telefóne stlačte „Add Device“ alebo „+“ v pravom hornom rohu aplikácie (Fig 4-1) a v sekcii „small appliance“ alebo „small home appliances“ vyberte typ zariadenia „Thermostat“ a stlačte „AP Mode“ v pravom hornom rohu (Obr. 5-1).
- Pri zapnutí termostatu súčasne stlačte a držte tlačidlá a , kým nezačne blikať ikona a . To môže trvať 5-20 sekúnd. Ak bliká aj druhá ikona a , uvoľnite tlačidlá a znova stlačte a , kým nezačne blikať iba a .
- V aplikácii kliknite na „light is blinking“ a zadajte heslo k Wi-Fi sieti (Obr. 4-4).
- Stlačte „Connect now“ a vyberte Wi-Fi signál zariadenia (Smartlife-XXXX) (Obr. 5-3 a 5-4).
- Vráťte sa späť do aplikácie a kliknite na „Connect“, aplikácia sa následne automaticky pripojí (Obr. 4-5). Tento proces môže trvať približne 5 - 90 sekúnd (Obr. 4-6). Následne máte možnosť zmeniť názov termostatu (Obr. 4-7).



Obr. 5-1

Obr. 5-2

Obr. 5-3

Obr. 5-4

Krok 5 – Zmena typu senzora

Stlačte tlačidlo nastavenia (Obr. 4-8) v pravom dolnom rohu.

Stlačte možnosť „Sensor type option“ a zadajte heslo (123456). Následne sa zobrazia tri možnosti:

1. „Single built-in sensor“ (vstavaný senzor) na meranie teploty využívajú iba vstavané teplotné čidlo termostatu (toto nastavenie sa neodporúča).
2. „Single external sensor“ (externý senzor) na meranie teploty využívajú iba podlahové teplotné čidlo (ideálne pre kúpeľne, kde je termostát inštalovaný mimo miestnosti).
3. „Internal and external sensors“ (vstavaný a externý senzor) na meranie teploty využívajú obe čidla (najbežnejšie nastavenie).

Po výbere typu senzora skontrolujte, či je možnosť „Set temp max“ (max. nastaviteľná teplota) nastavená na vhodnú teplotu pre vašu podlahu.

Poznámka: pri elektrickom podlahovom vykurovaní vždy používajte podlahové teplotné čidlo, aby ste predišli poškodeniu podlahovej krytiny.

Krok 6 – Nastavenie teplotného programu

Stlačte tlačidlo nastavenia (Obr. 4-8) v pravom dolnom rohu. V spodnej časti ponuky nájdete dve samostatné možnosti s názvami „week program type“ (typ týždenného programu) a „weekly program setting“ (nastavenie týždenného programu).

„Week program“ ponúka na výber z 3 možností rozvrhu: 5+2 (Po-Pia + So-Ne), 6+1 (Po-So + Ne) alebo 7 dní (Po-Ne). „Weekly program“ umožňuje nastaviť čas a teplotu počas dňa v rôznych časových úsekoch.

Pre každý deň máte k dispozícii šesť úsekov, v ktorých môžete nastaviť čas aj teplotu.

Úsek 1	Úsek 2	Úsek 3	Úsek 4	Úsek 5	Úsek 6
Vstávanie	Odchod	Návrat	Odchod	Návrat	Spanie
06:00	08:00	11:30	13:30	17:00	22:00
20 °C	15 °C	20 °C	15 °C	20 °C	15 °C

Ak nepotrebujete, aby teplota počas dňa kolísala, môžete nastaviť rovnakú teplotu v úsekoch 2, 3 a 4, aby sa znovu nezvyšovala až do času uvedeného v úseku 5.

Ďalšie funkcie

Prázdinový režim: termostat môžete naprogramovať tak, aby bol zapnutý na nastavenú teplotu po dobu až 30 dní, takže počas vašej neprítomnosti bude v dome udržiavaná stabilná teplota.

Funkciu je možné aktivovať v časti režim (Obr. 4-8), kde máte možnosť nastaviť počet dní v rozmedzí 1–30 a teplotu do 27 °C.

Detský zámok: táto možnosť vám na diaľku umožňuje uzamknutie termostatu, aby nebolo možné vykonávať zmeny v nastavení. Funkciu je možné aktivovať stlačením symbolu (Obr. 4-8). Pre odomknutie opäť stlačte symbol (Obr. 4-8).

Zlučovanie zariadení: môžete prepojiť viaceré zariadenia do jednej skupiny a ovládať ich súčasne. Toto je možné vykonať kliknutím na (Obr. 4-8) v pravom hornom rohu a následným kliknutím na možnosť „Create Group option“ (vytvoriť skupinu). Vyberte termostaty, ktoré chcete do skupiny zahrnúť, potvrdte výber a pomenujte skupinu.

Správa rodiny: do svojej rodiny môžete pridať ďalších ľudí a umožniť im ovládať zariadenia, ktoré ste prepojili. Na domovskej obrazovke kliknite na „family name“ (názov rodiny) v ľavom hornom rohu a potom zvolte „Family Management“ (správa rodiny). Vyberte rodinu, ktorú chcete spravovať, a zvolte možnosť „to Add Member“ (Pridať člena). Zadať telefónne číslo alebo e-mailovú adresu, ktorú osoba použila pri registrácii v aplikácii, a odošlite pozvánku.

TIPA, spol. s r.o.

Sadová 2749/42, 74601 Opava, Česká republika

www.tipa.eu

(EN) Wi-Fi thermostat mobile App programming guide

Introduction

Please read the operating instructions carefully before using the machine. Pay special attention to all warnings and safety instructions. Keep this manual for later reference.

Preparation required for Wifi Connection

You will need a 4G mobile phone and wireless router. Connect the wireless router to the mobile phone and record the WIFI password (you will need it when the thermostat is paired with the Wifi).

Step 1 – Download your app

Android users can search „Smart life” on Google Play, iPhone users can search „Smart life” in the App Store.

Step 2 – Register your account

- After installing the app, click „Register” (Fig 2-1).
- Please read the Privacy Policy and press Agree to proceed to the next step (Fig. 2-2).
- Registration account name uses your Email Or mobile phone number. Select Region, then click „Continue” (Fig. 2-3).
- You will receive a 6-digit verification code via email or SMS to enter your phone (Fig. 2-4).
- Please set the password. Password must contain 6-20 letters and numbers. click „Done”(Fig. 2-5).



Fig. 2-1



Fig. 2-2

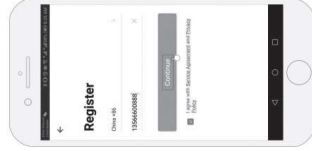


Fig. 2-3



Fig. 2-4



Fig. 2-5

Step 3 – Create family information (Fig 3-1)

1. Fill in the family name (Fig. 3-2).
2. Select or add a room (Fig. 3-2).
3. Set location permission (Fig. 3-3) then set thermostat location (Fig. 3-4).



Fig. 3-1

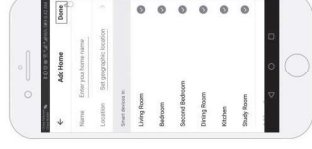


Fig. 3-2



Fig. 3-3

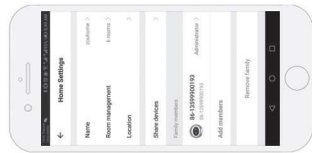


Fig. 3-4

Step 4a – connect your Wi-Fi signal (EZ distribution mode)

1. Go to your Wifi setting on your phone and make sure you are connected via 2,4 GHz and not 5 GHz. Most modern routers have 2,4 GHz & 5 GHz connection. 5GHz connections do not work with the thermostat.
2. On the phone press „Add Device” or „+” in the upper right corner of the app to add the device (Fig. 4-1) and under the small appliance section select the device type „Thermostat”(Fig. 4-2).
3. With the thermostat powered on, press and hold  and , at the same until both icons  a , flash to indicate the EZ distribution mode. This can take between 5-20 seconds.
4. On your thermostat confirm icons   icons are rapidly blinking and then go back and confirm this on your app. Enter the password of your wireless router this is case sensitive (Fig. 4-4) and confirm. The app will connect automatically (Fig. 4-5). This may typically take up to 5-90 seconds to complete.

If you get an error message make sure you have entered your correct Wi-Fi password (case sensitive typically found on the bottom of your router) and that you are not on your Wi-Fi's 5G connection. Your room name can be edited when the device is connected.



Fig. 4-1

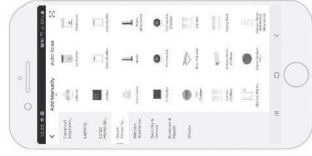


Fig. 4-2

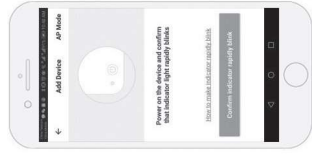


Fig. 4-3



Fig. 4-4



Fig. 4-5



Fig. 4-6



Fig. 4-7



Fig. 4-8

Step 4b – Alternative method (AP mode pairing)

Only do this if step 4a failed to pair the device.

1. On the phone press „Add Device” or „+” in the upper right corner of the app to add the device (Fig. 4-1) and under the small appliance section select the device type „Thermostat” and click AP Mode in the top right corner (Fig. 5-1).
2. On the thermostat press power on and then press and hold  and , until just  flashes. This can take between 5-20 seconds. If  also flashes release buttons and press and hold  again until just  flashes.
3. On the app click “confirm light is blinking”, then enter the password of your wireless router (Fig. 4-4).
4. Press „Connect now” and select the Wifi signal (Smartlife-XXXX) of your thermostat (Fig. 5-3 and 5-4). It will say internet may not be available and ask you to change network but ignore this.

5. Go back to your app and click „Connect” then the app will connect automatically (Fig. 4-5). This may typically take up to 5-90 seconds to complete and will then show confirmation (Fig. 4-6) and allow you to change the thermostat name (Fig. 4-7).

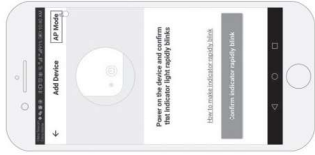


Fig. 5-1

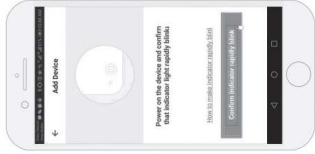


Fig. 5-2



Fig. 5-3



Fig. 5-4

Step 5 – Changing sensor type and temperature limit

Press the setting key  (Fig. 4-8) in the bottom right hand corner to bring up the menu.

Click the Sensor type option and enter password (normally 123456). Then you will be given 3 options:

1. „Single built-in sensor” will only use the internal air sensor (DO NOT USE THIS SETTING*).
2. „Single external sensor” will only use the floor probe (ideal for bathrooms where thermostat installed outside room).
3. „Internal and external sensors” will use both sensors to read the temperature (Most common option).

Once you have chosen the sensor type, check that “Set temp. max” option is set to a suitable temperature for your flooring (typically 35 °C).

*A floor probe must always be used with electric underfloor heating to protect the flooring.

Step 6 – Programming daily schedule

Press the setting key  (Fig. 4-8) in the bottom right hand corner to bring up the menu, at the bottom of the menu there will be 2 stand alone options called „week program type” and „weekly program setting”.

„Week program” type allows you to choose the number of days the schedule applies to between 5+2

(weekday+weekend) 6+1 (Mon-Sat+Sun) or 7 days (all week).

„Weekly program” setting allows you to choose the time and temperature of your daily schedule at varying points. You will have 6 options of times and temperatures to set. See example below.

Part 1	Part 2	Part 3	Part 4	Part 5	Part 6
Wake up	Leave Home	Back Home	Leave Home	Back Home	Sleep
06:00	08:00	11:30	13:30	17:00	22:00
20 °C	15 °C	20 °C	15 °C	20 °C	15 °C

If you do not need the temperature to rise and fall in the middle of the day then you can set the temperature to be the same on parts 2,3 and 4 so that is does not increase again until the time in part 5.

Additional Features

Holiday Mode: you can program the thermostat to be on for a set temperature for up to 30 days so that there is background heat in the house while you are away. This can be found under the mode  (Fig. 4-8) section.

You have the option to set the number of days between 1-30 and a temperature up to 27 °C.

Lock Mode: this option allows you to remotely lock the thermostat so no changes can be made. This can be done by clicking the  (Fig. 4-8) symbol. To unlock click the  (Fig. 4-8) symbol again.

Grouping devices: you can link multiple thermostats together as a group and control them all simultaneously.

This can be done by clicking on the  (Fig. 4-8) in the top right corner and then clicking the Create Group option. If you have multiple thermostats linked it will allow you to tick each one that you want to be in the group and once you confirm the selection you will be able to name the group.

Family Management: you can add other people to your family and allow them to control the devices you have linked. To do this you need to go back to the home page and click on the family name in the top left corner and then click on Family Management. Once you have selected the family you wish to manage there will be an option to Add Member, you will need to enter the mobile number or email address they have registered the app with to send them an invitation. You can set whether or not they are an administrator which allows them to make changes to the device ie removing it.

TIPA, spol. s r.o.

Sadová 2749/42, 74601 Opava, Česká republika

www.tipa.eu